

### 3.4 A közvetítőkézség értékelése

Összesen 15 pont szerezhető, melyből a sikeres közvetítőkézség vizsgához el kell érni a 40%-os minimum követelményt, a 6 pontot.

#### 3.4.1 B1 szint, közvetítőkézség

##### Kijelölt szöveghelyek

Mind az 5 kijelölt szöveghely 0, 1 vagy 2 pontot ér. Összesen 5 x 2 = 10 pont szerezhető maximálisan.

- 2 pont akkor kerül levonásra, ha magyarul teljesen értelmetlen a megfogalmazás, ha az információt félreértették vagy hiányosan közvetítették, ha a szövegkohézió vagy a koherencia sérült
  - **1 pont akkor kerül levonásra, ha a mondat szerkesztés nehézkes, de a hiba a közölt információ lényegét nem érinti pl. egy szó, vagy rövidebb szerkezet félreértése, rossz szóválasztás kimaradó nem lényeges szó**
1. szh. 2
  2. szh. 2
  3. szh. 1
  4. szh. 2
  5. szh. 2

Kijelölt szöveghelyek: 9p

##### Összbenyomás

5 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• megfelelő szókinccs és nyelvtani szerkezeteket használata</li><li>• minden lényeges információ közvetítése esetleges kisebb hiányosságok, vagy pontatlanságok mellett</li></ul>
4 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• szöveg lényegi értelmének közvetítése kisebb pontatlanságokkal, néhány grammatikailag helytelen szerkezettel vagy pontatlan szóhasználattal</li><li>• kisebb információs sikkasztások, amelyek azonban a szövegkohéziót nem sértik</li></ul>
3 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• gyakori fordítás pontatlanságok</li><li>• néhány súlyos és több enyhe grammatikai hiba</li><li>• a szövegkohézió 1-2 helyen sérült</li></ul>
2 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• gyakran sérült szövegkohézió</li><li>• gyakori félrefordítások és pontatlanságok</li></ul>
1 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• a szöveg csak kis mértékben tartalmaz értékelhető, érthető vagyis helyes információt</li></ul>
0 pont	<ul style="list-style-type: none"><li>• nem értékelhető teljesítmény</li></ul>